

# Kinderstube

Text und Musik von M. Mussorgski  
Deutsche Übersetzung von B. Poliwoda und P. Stamm

## Детская

Слова и музыка М. Мусоргского  
Немецкий перевод Б. Поливоды и П. Штамма

	Stimmumfang (♬)	
1. Mit der Njanja С няней.....	b - es''	2
2. In der Ecke В углу.....	b - es''	6
3. Der Käfer Жук.....	h - es''	10
4. Mit der Puppe С куклой.....	c' - c''	19
5. Vor dem Schlafengehen На сон грядущий.....	a - cis''	22
6. Kater Matrose Кот Матрос.....	h - fis''	26
7. Ritt auf dem Steckenpferd (2. Fassung) Поехал на палочке (вторая редакция).....	h - f''	30
Anhang/Приложение Ritt auf dem Steckenpferd (1. Fassung) Поехал на палочке (первая редакция).....	h - f''	38
Nachwort/Послесловие.....		81

# Lieder und Tänze des Todes

Text von Arsen A. Golenischtschew-Kutusow  
Deutsche Übersetzung von B. Poliwoda und P. Stamm

# Песни и Пляски смерти

Арс. Арк. Голенищев-Кутузов  
Немецкий перевод Б. Поливоды и П. Штамма

	Stimmumfang 	
1. Wiegenlied Колыбельная .....	g - e'' .....	48
2. Serenade Серенада .....	a - es'' .....	54
3. Трepak Трepak.....	c' - es'' .....	62
4. Der Feldherr Полководец .....	c' - es'' .....	72
Nachwort/Послесловие .....		82